1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to thecontary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est sourmis, nonobstant toute clause contraire, a la convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

Horse MLP - Dacia Montage
Uzinei 1
0115400 MIOVENI ARGES

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

SPEED LINE

C.I.F. RO17589076 S.C. SPEED LINE IMPEX S.R.L. J02/891/2005 C.I.E.A. VLAICU, BL12, AP.21

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: **Mioveni Arges**

Country / Pays: **Rumänien**

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la machandise: Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno

Place / Lieu: **Modugno (BARI)**

Date / Date: **25.10.2023**

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 300059

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteuers successifs (nom, adresse, pays)

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

6 Marks and numbers / Marques et numéros
7 Number of packages / Nombre des colis
8 Method of packaging / Mode d'emballage
9 Nature of the goods / Nature de la marchandise
10 Statistic number / No. Statistique
11 Gross weight kg / Poids brut kg
12 Volume m³ / Cubage m³

Del.N/INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
4051058	P305436101	320106782R 2500002416-008	184	PC	23	Ctr metallico imballaggio cambi Rsa 8pz	15.975,800 13.192,800
4051059	P305436101	320107384R 2500000444-005	88	PC	11	Ctr metallico imballaggio cambi Rsa 8pz	7.640,600 6.309,600

Ref to Nr.9 / Num voit Nr 9
Fees label number / Numéro d'optiquatto'
UN Number / Numéro UN
Packaging Group / Group d'emballage

19 To be paid by / A payer par

	Sender / L'expediteur		Currency / Monnaie		Consignee / Le destinataire	
Freight/Prix de transport						
Reduction/Réductions						
Subtotal/Solde						
Surcharges/Suppléments						
Incidental expenses/Frais Accessoires						
Various/Divers +						
Total to pay / Total a payer						

13 Sender's instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expediteuer (formalites douanières et autres)

Container No:

Seal No:

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco: Free carrier

20 Special agreements
Conventions particulières

21 Printed on / Etablie a: **Modugno (BARI)** **25.10.2023**

22 *In nome e per conto del mittente*
MAGNA
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
Signature of the sender / Signature et timbre de l'expediteur

23 AR31SLY
Signature and stamp of the carrier / Signature et timbre du transporteur

C.I.F. RO17589076 S.C. SPEED LINE IMPEX S.R.L. J02/891/2005 C.I.E.A. VLAICU, BL12, AP.21

24 Goods received / Réception des marchandises on/le _____ 20____
Date / Date
Signature and stamp of the consignee / Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff - removal with border crossings

From	To	kg	km

Palett sender / Expediteur des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

Palett receiver / Destinataire des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

26 Carriers contractor

27

	Off. Characteristic	Load capacity in KG
Car		
Trailer		

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

Used Gen Nr

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

21 + 22

including

1 - 15

To be completed on the senders own responsibility

ADI 06.07

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4,
I-70026 Modugno (Bari)

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to thecontary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est sourmis, nonobstart toute clause contraire, a la convention relative au contract de transport International de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

Horse MLP - Dacia Montage
Uzinei 1
0115400 MIOVENI ARGES

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

SPEED LINE

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: Mioveni Arges

Country / Pays: Rumänien

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteuers successifs (nom, adresse, pays)

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la machandise

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 70026
Modugno

Place / Lieu: Modugno (BARI)

Date / Date: 25.10.2023

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 300059

6 Marks and numbers Marques et numéros	7 Number of packages Nombre des colis	8 Method of packaging Mode d'emballage	9 Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Statistic number No. Statistique	11 Gross weight kg Poids brut kg	12 Volume m³ Cubage m³
	Total Boxes: 34				Total Wt.Kg/Net Wt.KG 23.616,400/19.502,400	

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers including 21 + 22

Ref to Nr.9 Nom voit No 9	Fees label number Numéro d'optiquatto	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage

19 To be paid by
A payer par

	Sender L'expediteur		Currency Monnaie		Consignee Le destinataire	
Freight/Prix de transport						
Reduction/Réductions						
Subtotal/Solde						
Surcharges/Suppléments						
Incidental expenses/Frais						
Accessoires						
Various/Divers +						
Total to pay Total a payer						

13 Sender's instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expediteuer (formalites douanières et autres)

Container No:

Seal No:

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco: Free carrier

20 Special agreements
Conventions particulières

21 Printed on
Etablie a: Modugno (BARI) 25.10.2023

24 Goods received Date
Réception des marchandises Date
on/le _____ 20___

22
In nome e per conto del mittente
MAGNA
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expediteuer

23 AR31SLY
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre de transporteur

Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km

Palett sender / Expediteur des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

Palett receiver / Destinataire des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

26 Carriers contractor

27	Oft. Characteristic	Load capacity in KG
Car		
Trailer		

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

To be completed on the senders own responsibility 1 - 15

ADI 06.07

Used Gen Nr ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **4051058** DATE: **25.10.2023** **12:38:46**

VENDEUR OU FOURNISSEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id.TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Horse MLP - Dacia Montage
Uzinei 1
0115400 MIOVENI ARGES
ROMANIA
G0525

CODE VENDEUR: 00269845

337674

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige
TELEPHONE:

DEPART LE: **A:** 00:00
ARRIVEE LE: 28.10.2023 **A:** 00:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
1S-BVA ASS DC4 019 IT 712625	320106782R	184	PCE	MFM--1284	23	73503654 à 73503676	8	L22CT8IQ	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I.Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 15.976 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 23
N° DE L'UNITE DE TRANSP. AR31SLY
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P305436101

LIEU DE TRANSIT

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352